



ENGLISH

OIL HEATER VT-2129 W
The oil heater is intended for heating of amenity room or its certain area.

- DESCRIPTION**
- Power cord lock
 - Cord storage
 - Front panel
 - Carrying handle
 - Operation mode switches with light indicators
 - Thermostat control knob
 - Body
 - Wheels

ATTENTION!
The oil heater can be used as an alternative heat source in apartments or separate houses.
For additional protection it is reasonable to install a residual current device (RCD) with nominal operation current not exceeding 30 mA, to install RCD, contact a specialist.

SAFETY MEASURES

- Before using the unit, read this manual carefully and keep it for future reference. Use the oil heater for intended purposes only, as specified in this instruction manual. Mishandling the unit can lead to its breakage and cause harm to you or damage to his/her property.
- Unpack the oil heater completely and check it for damages. Do not use the oil heater if you find any mechanical damages.
 - Before switching the unit on for the first time, make sure that the mains voltage corresponds to the voltage specified on the unit body.
 - The power cord is equipped with a "europlug"; plug it into the socket with a reliable grounding contact.
 - To avoid fire, do not use adapters for connecting the unit to the mains.
 - To avoid mains overloading, do not switch on several electrical appliances with high power consumption at a time.
 - Do not use the oil heater in rooms where flammable substances, such as gasoline or solvents, are kept or used.
 - Do not use the unit in rooms with total area less than 4 sq. m.
 - The distance between inflammable materials (furniture, pillows, bed linen, paper, clothes, curtains etc.) and the oil heater should be at least 0.9 meters.
 - Do not place the oil heater directly under the mains socket.
 - Do not use the unit outdoors or on wet surfaces.
 - Do not use the unit on an uneven or unstable surface.
 - Do not use the oil heater near the kitchen sink, in the bathroom near the bathtub filled with water or near the swimming pool.
 - Avoid the contact of the heater body surface with sharp or solid objects as this may cause damage of paintwork, deformation of the heater body or possible oil leakage.
 - Use the oil heater in a vertical position only.
 - Do not switch the unit on if it is turned upside down.
 - Before using the oil heater make sure that the wheels are installed properly.
 - Never insert any foreign objects into any oil heater body openings.
 - Never cover the unit or block the ventilation openings of the control panel during operation to avoid dangerous temperature increase.
 - Do not use the oil heater surface for drying wet clothes etc.
 - To avoid foreign smell appearing, switch the oil heater on at the maximum power mode for at least 2 hours. During the oil heater operation always ventilate the room to oust the smell which can appear during the unit body heating up.
 - The oil heater body clicking during the first switching on is normal.
 - Do not connect or disconnect the power plug to or from the mains with wet hands, it may cause electric shock.
 - Do not touch the oil heater body with wet hands.
 - Do not leave the plugged in unit unattended. Always disconnect the power cord plug from the mains socket if the oil heater is not being used or before maintenance.
 - Unplug the oil heater and let it cool down before moving it or before maintenance.
 - Do not leave children unattended to prevent using the unit as a toy.
 - For children safety reasons do not leave polyethylene bags, used as packaging, unattended.
 - Attention!** Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. **Danger of suffocation!**
 - During the oil heater operation and cooling down, place it out of reach of children.
 - Do not allow children to touch the oil heater body and the power cord during operation.
 - The unit is not intended for usage by physically or mentally disabled persons (including children) or by persons lacking experience or knowledge if they are not under supervision of a person who is responsible for their safety or if they are not instructed by this person on the usage of the unit.
 - Regularly check the power cord insulation and plug integrity.
 - Never use the unit if the power cord or the power plug is damaged, if the unit works improperly or after it was dropped.
 - The oil heater is filled with the exact amount of oil, so if the repair of the unit requires its opening, it should be performed in the authorized service center only.
 - Do not attempt to repair the unit. Do not disassemble the unit by yourself, if any malfunction is detected or after it was dropped, unplug the unit and apply to any authorized service center from the contact address list given in the warranty certificate and on the website www.vitek.ru.
 - Transport the unit in the original package only.
 - For environment protection do not discard the unit with usual household waste after its service life expiration; apply to a specialized center for further recycling.
 - Keep the unit out of reach of children and disabled persons.

THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USAGE ONLY

BEFORE THE FIRST USE
After unit transportation or storage at low temperature keep it for at least three hours at room temperature before switching on.
Unpack the oil heater and remove any stickers that can prevent unit operation.
Check the unit for damages; do not use it in case of damages.
Make sure that the unit operating voltage corresponds to the voltage of your mains.

RUSSKIIY

МАСЛЯНЫЙ РАДИАТОР VT-2129 W
Масляный обогреватель предназначен для обогрева бытового помещения или отдельной его зоны.

- ОПИСАНИЕ**
- Фиксатор сетевого шнура
 - Место для намотки сетевого шнура
 - Передняя панель
 - Ручка для перемещения
 - Переключатели режимов работы со световыми индикаторами
 - Ручка регулятора термостата
 - Корпус
 - Колесики
- ВНИМАНИЕ!**
Масляный радиатор может быть использован в качестве альтернативного источника тепла в квартирах или частных домах.
Для дополнительной защиты в цепи питания целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА, для установки УЗО обратитесь к специалисту.
- МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ**
Перед началом эксплуатации электроприбора внимательно прочитайте настоящее руководство и сохраните его для использования в качестве справочного материала. Используйте масляный радиатор только по его прямому назначению, как изложено в данном руководстве. Неправильное обращение с прибором может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.
- Перед** первым включением убедитесь, что напряжение в электрической сети соответствует напряжению, указанному на корпусе устройства.
- Сетевой шнур** снабжен «евровилкой»; устанавливайте его в электрическую розетку, имеющую надежный контакт заземления.
- Во избежание** риска возникновения пожара не используйте переходники при подключении устройства к электрической розетке.
- Во избежание** перегрузки электрической сети не включайте одновременно несколько приборов с большой потребляемой мощностью.
- Запрещается** использовать масляный радиатор в помещениях, где хранятся или используются легковоспламеняющиеся жидкости, такие как бензин или растворители.
- Не используйте** прибор в помещениях, площадь которых составляет менее 4 кв. м.
- Расстояние** между легковоспламеняющимися материалами (мебелью, подушками, постельным бельем, бумагой, одеждой, шторами и т.п.) и радиатором должно составлять как минимум 0,9 м.
- Не устанавливайте** масляный радиатор непосредственно под электрической розеткой.
- Не используйте** устройство вне помещений или на мокрых поверхностях.
- Включите** радиатор на ровной или штатной поверхности.
- Запрещается** использовать масляный радиатор рядом с кухонной раковиной, в ванной комнате вблизи с ванной, наполненной водой, или бассейном.
- Избегайте** контакта поверхности корпуса радиатора с острыми или твердыми предметами, так как это может привести к повреждению лакокрасочного покрытия, к деформации корпуса радиатора или к возгоранию.
- Используйте** масляный радиатор только в вертикальном положении.
- Никогда** не включайте прибор, если он перевернут.
- Перед** использованием масляного радиатора убедитесь, что колесики установлены правильно.
- Запрещается** вставлять посторонние предметы в любые отверстия корпуса радиатора.
- Ни в коем случае** не накрывайте прибор во время работы, не закрывайте вентиляционные отверстия панели управления, так как это приведет к опасному повышению температуры.
- Запрещается** использовать поверхность радиатора для сушки мокрой одежды и т.п.
- Во избежание** постороннего запаха, включите радиатор в режим максимальной мощности не менее чем 2 часа. Во время работы масляного радиатора необходимо проветривать помещение для удаления запаха, который может появиться при нагреве корпуса радиатора.
- Потрескивание** корпуса радиатора при первом включении является нормальным явлением.
- Не устанавливайте** прибор без присмотра, включенный в сетевую розетку мокрыми руками, так как это может привести к удару электрическим током.
- Если** прикасаться к корпусу масляного радиатора мокрыми руками.
- Не оставляйте** прибор без присмотра, включенный в сетевую розетку. Обязательно вынимайте вилку сетевого шнура из электрической розетки, когда не пользуетесь радиатором, или перед его обслуживанием.
- Отключите** радиатор от электрической сети и дайте ему остыть перед его перемещением или обслуживанием.
- Осуществляйте** надзор за детьми, чтобы не допустить использования прибора в качестве игрушки.
- Из** соображений безопасности не оставляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, без присмотра.
- Внимание!** Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной пленкой. **Опасность удушья!**
- Во время работы и остывания масляного радиатора размещайте его в местах, недоступных для детей.
 - Не разрешайте детям прикасаться к корпусу радиатора и к сетевому шнуру во время работы устройства.
 - Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проконсультированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
 - Регулярно проверяйте состояние изоляции сетевого шнура и вилки сетевого шнура.
 - Не используйте устройство, если имеются повреждения сетевого шнура или вилки сетевого шнура, если устройство работает с перебоями, а также после падения устройства.
 - Рядом с радиатором нельзя хранить легковоспламеняющиеся материалы (подушки, одеяла, шторы и т.п.) и другие предметы, которые могут загореться.
 - Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор. Не разбирайте прибор самостоятельно, при возникновении любых неисправностей, а также после падения устройства выключите прибор из электрической розетки и обратитесь в любой авторизованный (уполномоченный) сервисный центр по контактным адресам, указанным в гарантийном талоне и на сайте www.vitek.ru.
 - Перевозите устройство только в заводской упаковке.
 - В целях защиты окружающей среды, после окончания срока службы прибора не выбрасывайте его вместе с бытовыми отходами, передайте прибор в специализированный пункт для дальнейшей утилизации.
 - Храните устройство в местах, недоступных для детей и людей с ограниченными возможностями.

OPERATION
Before connecting the plug to the mains socket make sure that the voltage of the mains corresponds to the operating voltage indicated on the unit and that the socket and the wiring system can withstand this voltage.

Connect the heater to the sockets with reliable grounding only.

To avoid fire, do not use adapters for plugging the unit.

Do not use the oil heater in rooms where flammable substances, such as gasoline or solvents, are kept or used.

Place the oil heater on a flat dry and steady surface.

The distance between inflammable materials (furniture, pillows, bed linen, paper, clothes, curtains etc.) and the oil heater should be at least 0.9 meters.

Make sure that the operation mode switches (5) are set to the position «0».

Insert the power plug into the mains socket.

Turn the thermostat control knob (6) clockwise as far as it will go.

Switch the oil heater on by pressing on the upper part of the operation mode switches (5), the light indicator in the switch (5) will light up.

The oil radiator has the following operating and power modes:

- «0» – the oil heater is switched off.
- «I» – low power level 1000 W, for small rooms;
- «II» – medium power level 1500 W, for medium-sized rooms;
- «I+II» – high power level 2500 W, for large rooms.

Turn the thermostat control knob (6) counterclockwise until the light indicator in the switch (5) goes out. The preset temperature will be maintained automatically.

After the unit operation is finished, turn the thermostat control knob counterclockwise as far as it will go and set the operation mode switch (5) to the off-position «0» and unplug the unit.

Note: the light indicators in the switches (5) will light up only if the room temperature is less than the temperature preset by the thermostat knob (6).

There should be good heat insulation in the room where the oil heater is used, otherwise you will not get the desired results of the oil heater operation, due to cold air flow.

The ventilation openings on the oil heater body should be well-aerated otherwise the heater may operate improperly.

When carrying the oil heater hold it by the handle (4).

PROTECTION FROM DROPPING
If the oil heater is accidentally dropped, the blocking device will be switched on and the oil heater will be switched off.

Put the oil heater back to the vertical position, the unit will be switched on.

Note: place the oil heater on a flat dry and steady surface to prevent it from dropping.

CLEANING AND CARE
Regularly wipe the front panel (3) and do not let the dust accumulate in the openings; wipe the oil heater body (7) regularly to avoid dust accumulation on the fins surface.

Switch the oil heater off and unplug the power cord plug from the mains socket, let the unit cool down and wipe the fins with a damp cloth; then wipe them dry.

Do not use abrasives or solvents for cleaning the oil heater.

Avoid leaving scratches or dimples on the fins surface, this may cause rusting and early breakdown due to oil leakage.

After cleaning the oil heater wind the power cord around the cord storage (2), fix it in the lock (1) and put the oil heater for storage in a dry cool place away from children.

Before using the oil heater next time, it is recommended to check the heater body for damages, check the integrity of the power cord isolation and the power cord plug and the unit operability.

TECHNICAL SPECIFICATIONS
Rated voltage: 220-240 V - 50 Hz
Rated input power: 2500 W
Power range: 1000/1500/2500 W
Area of the heated room: up to 20 sq. m.

The manufacturer reserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification

Unit operating life is 3 years

Guarantee

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

CE This product conforms to the EMC Directive 2014/30/EU and to the Low Voltage Directive 2014/35/EU.

МАСЛЯНЫЙ РАДИАТОР VT-2129 W
Масляный обогреватель предназначен для обогрева бытового помещения или отдельной его зоны.

- ОПИСАНИЕ**
- Фиксатор сетевого шнура
 - Место для намотки сетевого шнура
 - Передняя панель
 - Ручка для перемещения
 - Переключатели режимов работы со световыми индикаторами
 - Ручка регулятора термостата
 - Корпус
 - Колесики
- ВНИМАНИЕ!**
Масляный радиатор может быть использован в качестве альтернативного источника тепла в квартирах или частных домах.
Для дополнительной защиты в цепи питания целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА, для установки УЗО обратитесь к специалисту.
- МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ**
Перед началом эксплуатации электроприбора внимательно прочитайте настоящее руководство и сохраните его для использования в качестве справочного материала. Используйте масляный радиатор только по его прямому назначению, как изложено в данном руководстве. Неправильное обращение с прибором может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.
- Перед** первым включением убедитесь, что напряжение в электрической сети соответствует напряжению, указанному на корпусе устройства.
- Сетевой шнур** снабжен «евровилкой»; устанавливайте его в электрическую розетку, имеющую надежный контакт заземления.
- Во избежание** риска возникновения пожара не используйте переходники при подключении устройства к электрической розетке.
- Во избежание** перегрузки электрической сети не включайте одновременно несколько приборов с большой потребляемой мощностью.
- Запрещается** использовать масляный радиатор в помещениях, где хранятся или используются легковоспламеняющиеся жидкости, такие как бензин или растворители.
- Не используйте** прибор в помещениях, площадь которых составляет менее 4 кв. м.
- Расстояние** между легковоспламеняющимися материалами (мебелью, подушками, постельным бельем, бумагой, одеждой, шторами и т.п.) и радиатором должно составлять как минимум 0,9 м.
- Убедитесь**, что переключатели режимов работы (5) установлены в положение «0».
- Вставьте** вилку сетевого шнура в электрическую розетку.
- Поверните** ручку регулятора термостата (6) по часовой стрелке до упора.
- Включите** радиатор нажатием на верхнюю часть переключателей режимов работы (5), при этом загорится световой индикатор, расположенный в переключателе (5).
- Предусмотрены** следующие режимы работы и мощности масляного радиатора:
- «0» – радиатор выключен
 - «I» – низкий уровень мощности 1000 Вт для небольших помещений
 - «II» – средний уровень мощности 1500 Вт для средних по размеру помещений
 - «I+II» – высокий уровень мощности 2500 Вт для больших помещений.
- Когда температура в помещении достигнет необходимого значения, медленное поворачивание регулятора термостата против часовой стрелки до выключения светового индикатора, расположенного в переключателе (5). Поддерживая таким образом температура будет автоматически поддерживаться.
- После завершения работы поворачивайте регулятор термостата против часовой стрелки до упора, переключатель режимов работы (5) установите в положение выключено «0» и выньте вилку сетевого шнура из розетки.
- Примечание:** световые индикаторы в переключателях (5) будут светиться только в том случае, если температура в помещении будет ниже температуры, установленной ручкой термостата (6).
- В помещении, где используется масляный радиатор, должна быть хорошая теплоизоляция, в противном случае из-за притока холодного воздуха работа радиатора не принесет желаемых результатов.
- Вентиляционные отверстия на корпусе масляного радиатора должны хорошо проветриваться, иначе возможна неправильная работа радиатора.
- Во время перемещения масляного радиатора держите за ручку (4).

ЗАЩИТА ОТ ПАДЕНИЯ
Если масляный радиатор случайно упадет, то сработает устройство блокировки и питание радиатора отключится.

Верните радиатор в вертикальное положение, устройство включится.

Примечание: во избежание падения устройства устанавливайте масляный радиатор на ровной, сухой и устойчивой поверхности.

ЧИСТКА И УХОД
Регулярно протирайте переднюю панель (3) и не допускайте скопления пыли в отверстиях, протирайте корпус масляного радиатора (7), чтобы избежать скопления пыли на поверхности секций.

Выключите радиатор и выньте вилку сетевого шнура из розетки, дайте ему остыть и протрите секции влажной тканью, после чего вытрите насухо.

Не используйте для чистки радиатора абразивные чистящие средства и растворители.

Не допускайте попадания капель или вмятин на поверхности секций, так как это может привести к появлению ржавчины и преждевременному выходу из строя в связи с утечкой масла.

После чистки радиатора наматывайте сетевой шнур на место намотки (2), закрепите его в фиксаторе (1) и уберите радиатор на хранение в сухое прохладное место, недоступное для детей.

Перед последующим использованием масляного радиатора рекомендуется проверить корпус радиатора на отсутствие повреждений, состояние изоляции сетевого шнура и целостность вилки сетевого шнура, а также работоспособность устройства.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
Электронпитеание: 220-240 В - 50 Гц
Номинальная мощность: 2500 Вт
Диапазон мощности: 1000/1500/2500 Вт
Площадь помещения для обогрева: до 20 кв.м

Производитель оставляет за собой право изменять характеристики прибора без предварительного уведомления

Срок службы прибора – 3 года

CE Данное изделие соответствует всем требованиям европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

Изготовитель: АНДЕР ПРОДАКТС ГмбХ, Австрия

Адрес: Нойзбургерль 38/7А, 1070 Вена, Австрия

Информация для связи – email: anderproduct@gmail.com

Информация об Импортере указана на индивидуальной упаковке.

Информация об авторизованных (уполномоченных) сервисных центрах указана в гарантийном талоне и на сайте www.vitek.ru

Единая справочная служба: +7 (495) 921-01-70

Сделано в Китае

Проверьте целостность устройства, при наличии повреждений не используйте прибор.
Убедитесь, что рабочее напряжение устройства соответствует напряжению электрической сети.

- БОРКА**
Масляный радиатор поставляется со снятыми колесиками (8). Колесики прикреплять их перед началом работы радиатора самостоятельно.
- ВНИМАНИЕ:** Запрещается использовать масляный радиатор без установленных колесиков (8). Используйте масляный радиатор только в вертикальном положении (колесики внизу, ручки управления вверх), любое другое положение может создать опасную ситуацию.
- Переворните корпус радиатора и установите его на ровную и устойчивую поверхность, во избежание повреждения лакокрасочного покрытия подложите под радиатор кусок картона или ткани.
 - Открутите «тайки барашек» с U-образного крепления и вставьте заглушку часть крепления в отверстие пластины с колесиками (рис. 1).
 - Заставьте U-образное крепление между первой и второй секцией ребер (рядом с передней панелью) (рис. 2).
 - Заставьте U-образное крепление в отверстие пластины с колесиками (рис. 3), закрутите «тайку барашек» и слегка затяните его.
- Примечание:** - не затягивайте «тайки барашек» слишком сильно, это может привести к повреждению корпуса радиатора.
- Заставьте U-образное крепление в отверстие пластины с колесиками (рис. 3), закрутите «тайку барашек» и слегка затяните его.
 - Переворните радиатор и установите его на колесики.
 - Выровняйте колесики и затяните «тайки барашек».

ЭКСПЛУАТАЦИЯ
Перед тем как вставить вилку сетевого шнура в электрическую розетку, необходимо убедиться, что напряжение электросети соответствует значению напряжения, указанному на приборе, и что электрическая розетка и электропроводка способны выдержать эту нагрузку.

Сетевой шнур снабжен «евровилкой»; устанавливайте его в электрическую розетку, имеющую надежный контакт заземления.

Во избежание риска возникновения пожара не используйте переходники при подключении прибора к электрической розетке.

Во избежание перегрузки электрической сети не включайте одновременно несколько приборов с большой потребляемой мощностью.

Запрещается использовать масляный радиатор в помещениях, где хранятся или используются легковоспламеняющиеся жидкости, такие как бензин или растворители.

Установите радиатор на ровной, сухой и устойчивой поверхности.

Расстояние между легковоспламеняющимися материалами (мебелью, подушками, постельным бельем, бумагой, одеждой, шторами и т.п.) и радиатором должно составлять как минимум 0,9 м.

Убедитесь, что переключатели режимов работы (5) установлены в положение «0».

Вставьте вилку сетевого шнура в электрическую розетку.

Поверните ручку регулятора термостата (6) по часовой стрелке до упора.

Включите радиатор нажатием на верхнюю часть переключателей режимов работы (5), при этом загорится световой индикатор, расположенный в переключателе (5).

Предусмотрены следующие режимы работы и мощности масляного радиатора:

- «0» – радиатор выключен
- «I» – низкий уровень мощности 1000 Вт для небольших помещений
- «II» – средний уровень мощности 1500 Вт для средних по размеру помещений
- «I+II» – высокий уровень мощности 2500 Вт для больших помещений.

Когда температура в помещении достигнет необходимого значения, медленное поворачивание регулятора термостата против часовой стрелки до выключения светового индикатора, расположенного в переключателе (5). Поддерживая таким образом температура будет автоматически поддерживаться.

После завершения работы поворачивайте регулятор термостата против часовой стрелки до упора, переключатель режимов работы (5) установите в положение выключено «0» и выньте вилку сетевого шнура из розетки.

Примечание: световые индикаторы в переключателях (5) будут светиться только в том случае, если температура в помещении будет ниже температуры, установленной ручкой термостата (6).

В помещении, где используется масляный радиатор, должна быть хорошая теплоизоляция, в противном случае из-за притока холодного воздуха работа радиатора не принесет желаемых результатов.

Вентиляционные отверстия на корпусе масляного радиатора должны хорошо проветриваться, иначе возможна неправильная работа радиатора.

Во время перемещения масляного радиатора держите за ручку (4).

ЗАЩИТА ОТ ПАДЕНИЯ
Если масляный радиатор случайно упадет, то сработает устройство блокировки и питание радиатора отключится.

Верните радиатор в вертикальное положение, устройство включится.

Примечание: во избежание падения устройства устанавливайте масляный радиатор на ровной, сухой и устойчивой поверхности.

ЧИСТКА И УХОД
Регулярно протирайте переднюю панель (3) и не допускайте скопления пыли в отверстиях, протирайте корпус масляного радиатора (7), чтобы избежать скопления пыли на поверхности секций.

Выключите радиатор и выньте вилку сетевого шнура из розетки, дайте ему остыть и протрите секции влажной тканью, после чего вытрите насухо.

Не используйте для чистки радиатора абразивные чистящие средства и растворители.

Не допускайте попадания капель или вмятин на поверхности секций, так как это может привести к появлению ржавчины и преждевременному выходу из строя в связи с утечкой масла.

После чистки радиатора наматывайте сетевой шнур на место намотки (2), закрепите его в фиксаторе (1) и уберите радиатор на хранение в сухое прохладное место, недоступное для детей.

Перед последующим использованием масляного радиатора рекомендуется проверить корпус радиатора на отсутствие повреждений, состояние изоляции сетевого шнура и целостность вилки сетевого шнура, а также работоспособность устройства.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
Электронпитеание: 220-240 В - 50 Гц
Номинальная мощность: 2500 Вт
Диапазон мощности: 1000/1500/2500 Вт
Площадь помещения для обогрева: до 20 кв.м

Производитель оставляет за собой право изменять характеристики прибора без предварительного уведомления

Срок службы прибора – 3 года

CE Данное изделие соответствует всем требованиям европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

Изготовитель: АНДЕР ПРОДАКТС ГмбХ, Австрия

Адрес: Нойзбургерль 38/7А, 1070 Вена, Австрия

Информация для связи – email: anderproduct@gmail.com

Информация об Импортере указана на индивидуальной упаковке.

Информация об авторизованных (уполномоченных) сервисных центрах указана в гарантийном талоне и на сайте www.vitek.ru

Единая справочная служба: +7 (495) 921-01-70

Сделано в Китае

ҚАЗАҚША

МАЙЛЫ РАДИАТОР VT-2129 W
Майлы жылытқыш панажады немесе онын жеке аймағын жылыту үшін арналған.

- СИПАТТАМАСЫ**
- Жылқы баусымның белгішлі
 - Желік баусымды орауға арналған орын
 - Алдыңғы тақта
 - Тасымалдауға арналған қоспа
 - Жарықтың көрсеткіштері бар жұмыс режимдерінің ауыстырыштары
 - Термостат реттегішінің тұтасы
 - Корпусы
 - Дөңгелекшелері

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!
Майлы радиатор пәтерлерде немесе жеке үйлерде неғайз жалптың қырлары ретінде жұмыс істеу үшін пайдаланылмайды.
Қосымша қорғаныс үшін қорқендіру тізбегінде номиналды іске қосылу тогы 30 мА аспаптын қорғаныс сандіру қырлығын (ҚСҚ) орнатқан дұрыс, ҚСҚ-ны орнату үшін маманға хабарласыңыз.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ
Электрқоспаы пайдалану алында, осы пайдалану нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз да, оны анықталмаған материал ретінде пайдалану үшін сақтан қалдырыңыз. Майлы радиаторды тек оның тікелей мақсаты бойынша ғана берілген басшылыққа жазылғандай пайдаланыңыз. Аспапты дұрыс қолданбау оның бұзылуына және пайдаланушыға немесе оның мүлкіне зиян келтіруге әкелуі мүмкін.

- Майлы радиаторды ораудан толық шығарыңыз және оны бүлінгендер тексеріңіз. Механикалық бүлінгулері болған кезде майлы радиаторды пайдалануға тыйым салыңыз.
- Алғашқы іске қосу алында, электр желісіндегі кернеу қырлығын жұмыс істеу кезіндегі сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- Желік баусым «евроайртылған» жабықталған, оны сенімді жерге тұйықтау бар электрлік ашылыққа салыңыз.
- Өрттің пайда болу тәуекеліне қол бермеу үшін қырлығын электрлік ашылыққа қосқан кезде ауыстырыштарды пайдаланбаңыз.
- Электрлік желідегі кернеу мен кернеуіне қарамастан бір мезгілде үлкен тұтыну қуаты бар бірнеше аспапты іске қоспаңыз.
- Майлы радиаторды бензин немесе еріткіштер сияқты тез тұтанатын сұйықтықтар сақталатын немесе пайдаланылатын панажайларда пайдалануға тыйым салыңыз.
- Аспапты ағашқа, қағазға, пластикке, металлға пайдаланбаңыз.
- Жұмыс істемейтін алындың торы мен тез тұтанатын материалдардың (жипіздың, жастықтардың, төсек-орынның, қағаздың, киімнің, перделердің және т.с.с.) арасындағы қашықтық 0,9 м-ден кем болмауы керек.
- Жұмыс режимдерінің ауыстырышы (5) «0» күйіне белгіленгеніне көз жеткізіңіз.
- Желік баусымның айыртылған электрлік ашылыққа салыңыз.
- Термостат реттегішінің тұтасын (6) сағат тілі бойынша тіргелгені дейін бұраңыз.
- Жұмыс режимдерінің ауыстырылған (5) жоғарғы бөлігіне баспап радиатордың қосынды, оны кезде ауыстырыңыз (5) орналасқан желік көрсеткіш жанады.
- Майлы радиатордың жұмыс істеуінің және қуатының келесі режимдері көзделген.
- «0» – радиатор сөндірілген
- «I» – қуатының төмен деңгейі 1000 Вт, шағын панажайлар үшін
- «II» – қуатының орташа деңгейі 1500 Вт алында орташа панажайлар үшін
- «I+II» – қуатының жоғары деңгейі 2500 Вт үлкен панажайлар үшін.
- Панажайдағы температура қажетті мәнне жеткен кезде, термостат реттегішін (6) ауыстырыңыз (5) орналасқан жарықтың көрсеткіш сәулесіне дейін сағат тіліне қарсы бұрып тіргелгені дейін бұраңыз. Осындай түрде белгіленген температура автоматты қалтырылады.
- Жұмыс аяқталғаннан кейін термостат реттегішін сағат тіліне қарсы бұрып тіргелгені дейін бұраңыз, жұмыс режимдерінің ауыстырышы (5) «0» сөндіргіші күйіне белгілені және желік баусымның айыртылған ашылықтан шығарыңыз.
- Ескерту:** ауыстырылғандарды (5) жарылым көрсеткіштер егер панажайдағы температура термостат тұтқасымен (6) белгіленген температурадан төмен болса ғана жапып тұрады.
- Майлы радиатор пайдаланылатын панажайларда жақсы жылу ошаулануы болуы керек, кері жағдайда салпын ауаның келуіне радиатор қажетті нәтиже әкелмейді.
- Майлы радиатордың қорпусындағы желдетіс саныналары жақсы желдетілуі керек, кері жағдайда термостаттың жұмыс істеуі мүмкін.
- Майлы радиаторды тасымалдаған уақытта қоспаптан (4) ұстатыңыз.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ
Электрқоспаы пайдалану алында, осы пайдалану нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз да, оны анықталмаған материал ретінде пайдалану үшін сақтан қалдырыңыз. Майлы радиаторды тек оның тікелей мақсаты бойынша ғана берілген басшылыққа жазылғандай пайдаланыңыз. Аспапты дұрыс қолданбау оның бұзылуына және пайдаланушыға немесе оның мүлкіне зиян келтіруге әкелуі мүмкін.

- Майлы радиаторды ораудан толық шығарыңыз және оны бүлінгендер тексеріңіз. Механикалық бүлінгулері болған кезде майлы радиаторды пайдалануға тыйым

